

**DAMPAK PERUBAHAN HARGA BBM PADA BIAYA  
TRANSPORTASI PUBLIK DALAM PERSPEKTIF EKONOMI  
ISLAM DI KOTA CIREBON**

**SKRIPSI**

Diajukan sebagai salah satu syarat  
Memperoleh Gelar Sarjana Ekonomi ( S.E)  
Pada Jurusan Perbankan Syariah (PS)  
Fakultas Ekonomi Bisnis Islam



**KEMENTERIAN AGAMA REPUBLIK INDONESIA  
INSTITUT AGAMA ISLAM NEGERI (IAIN)  
SYEKH NURJATI CIREBON  
2022 M / 1444 H**

## ABSTRAK

**Shaniya Nur Kholifah, 1908203010, “Dampak Perubahan Harga BBM Pada Biaya Transportasi Publik Dalam Perspektif Ekonomi Islam Di Kota Cirebon”.**

Penelitian ini dilakukan karena adanya dampak perubahan harga BBM akibat dari naiknya harga BBM di Indonesia yang naik karena anggaran subsidi dan kompensasi telah meningkat 70%. Kebanyakan subsidi dinikmati oleh masyarakat mampu seperti kendaraan pribadi dan kendaraan dinas yang plat merah. Kenaikan harga BBM memicu inflasi naik dan berdampak pada pertumbuhan ekonomi, pengeluaran semakin bertambah, dan mengakibatkan masyarakat mengalami kesulitan. Transportasi sebagai alat penunjang kegiatan sehari-hari untuk memenuhi kebutuhan. Tujuan dari penelitian ini untuk mengetahui dampak dari perubahan harga BBM pada masyarakat kota Cirebon, untuk mengetahui dampak perubahan dari kenaikan harga BBM pada pertumbuhan ekonomi di kota Cirebon, dan cara pemerintah dalam mengatasi kenaikan BBM.

Metode penelitian ini menggunakan metode kualitatif, metode ini dipilih karena bisa mendapatkan pemahaman yang sifatnya umum terhadap kekayaan sosial setelah melakukan penelitian dan berupa pemahaman. Metode pengumpulan data yang dilakukan adalah menggunakan studi kepustakaan, wawancara, dokumentasi dan observasi.

Hasil penelitian ini adalah bahwa transportasi publik di kota Cirebon itu hanya angkutan umum D1-D8 saja. Dampak dari perubahan kenaikan BBM berdampak pada perubahan harga BBM, kenaikan bahan pokok, kenaikan tarif, penundaan koridor dua untuk BRT (bus rapit transit), dan rencana pemerintah dalam menangani masalah kenaikan Bbm ini adalah menghidupkan kembali jalur koridor dua yang sempat tertunda, dan perencanaan akan menggunakan mobil listrik yang lebih hemat. Dalam teori ekonomi Islam, Islam memberikan kebebasan harga, selama harga tersebut menjadi atas dasar keadilan suka sama suka antar penjual dan pembeli.

**Kata Kunci :** Dampak Perubahan Harga BBM, Transportasi Publik, Ekonomi Islam

## **ABSTRACT**

**Shaniya Nur Kholifah, 1908203010, “ The Impact of Changes in Fuel Prices on Public Transportation Costs in the Perspective of Islamic economics in the city of Cirebon”,**

This research was conducted because of the impact of changes in fuel prices as a result of rising fuel prices in Indonesia which have increased because the subsidy and compensation budget has increased by 70%. Most subsidies are enjoyed by the wealthy, such as private vehicles and state-owned official vehicles. The increase in fuel prices triggers inflation to rise and has an impact on economic growth, spending increases, and causes people to experience difficulties. Transportation as a means of supporting daily activities to meet needs. The purpose of this study is to determine the impact of changes in fuel prices on the people of Cirebon city, to determine the impact of changes in fuel price increases on economic growth in the city of Cirebon, and the government's way of dealing with rising fuel prices.

This research method uses qualitative methods, this method was chosen because it can get a general understanding of social wealth after conducting research and in the form of understanding. The data collection method used was library research, interviews, documentation and observation.

The results of this study are that public transportation in the city of Cirebon is only D1-D8 public transportation. The impact of the change in the increase in fuel has an impact on changes in fuel prices, increases in basic commodities, increases in tariffs, delays in corridor two for BRT (rapid transit buses), and the government's plan to deal with the problem of increasing fuel is to revive the corridor two line which was delayed, and planning will use a more efficient electric car. In Islamic economic theory, Islam provides price freedom, as long as the price is based on consensual justice between sellers and buyers.

**Keywords:** The Impact of Changes in Fuel Prices, Public Transportation, Islamic Economics

## الملخص العربي

شانية نور خليفة ، 1908203010 ، "أثر التغيرات في أسعار الوقود على تكاليف النقل العام في منظور اقتصادي إسلامي في مدينة سيريبون".

تم إجراء هذا البحث بسبب تأثير التغيرات في أسعار الوقود نتيجة ارتفاع أسعار الوقود في إندونيسيا والتي زادت بسبب زيادة ميزانية الدعم والتغيير بنسبة 70٪. ينتمي الأثرياء بمعظم الإعانات ، مثل السيارات الخاصة والمركبات الرسمية المملوكة للدولة. تؤدي الزيادة في أسعار الوقود إلى ارتفاع التضخم وله تأثير على النمو الاقتصادي وزيادة الإنفاق ويؤدي إلى مواجهة الناس للصعوبات. النقل كوسيلة لدعم الأنشطة اليومية لتلبية الاحتياجات. الغرض من هذه الدراسة هو تحديد تأثير التغيرات في أسعار الوقود على سكان مدينة سيريبون ، لتحديد تأثير التغيرات في ارتفاع أسعار الوقود على النمو الاقتصادي في مدينة سيريبون ، وطريقة تعامل الحكومة مع ارتفاع أسعار الوقود. الأسعار.

تستخدم طريقة البحث هذه الأساليب النوعية ، وقد تم اختيار هذه الطريقة لأنها يمكن أن تحصل على فهم عام للثروة الاجتماعية بعد إجراء البحث وفي شكل فهم. كانت طريقة جمع البيانات المستخدمة هي البحث في المكتبات والمقابلات والتوثيق والملاحظة.

نتائج هذه الدراسة هي أن النقل العام في مدينة سيريبون هو فقط **D1-D8** وسائل النقل العام. أثر التغيير في زيادة الوقود على التغيرات في أسعار الوقود ، والزيادات في السلع الأساسية ، والزيادات في التعرفات ، والتأخير في الممر الثاني لحافلات النقل السريع (BRT) ، وخطة الحكومة للتعامل مع مشكلة زيادة الوقود هي إحياء الممر الثاني الذي تأخر ، وسيستخدم التخطيط سيارة كهربائية أكثر كفاءة. في النظرية الاقتصادية الإسلامية ، يوفر الإسلام حرية الأسعار ، طالما أن السعر قائم على العدالة التوافقية بين البائعين والمشترين.

الكلمات المفتاحية: أثر التغيرات في أسعار الوقود ، المواصلات العامة ، الاقتصاد الإسلامي



LEMBAR PERSETUJUAN  
SKRIPSI

DAMPAK PERUBAHAN HARGA BBM PADA BIAYA  
TRANSPORTASI PUBLIK DALAM PERSPEKTIF EKONOMI ISLAM  
DI KOTA CIREBON

Disusun Oleh:

**SHANIYA NUR KHOLIFAH**

NIM : 1908203010



Mengetahui

Ketua Jurusan



## NOTA DINAS

Kepada Yth.

Dekan Fakultas Ekonomi Bisnis Islam

IAIN Syekh Nurjati Cirebon

Di

Tempat

*Assalamu'alaikum Wr. Wb.*

Setelah melakukan bimbingan, arahan dan koreksi terhadap penulisan skripsi Shaniya Nur Kholidah, NIM : 1908203010 dengan judul "**DAMPAK PERUBAHAN HARGA BBM PADA BIAYA TRANSPORTASI PUBLIK DALAM PERSPEKTIF EKONOMI ISLAM DI KOTA CIREBON**". Kami berpendapat bahwa skripsi tersebut di atas sudah dapat diajukan pada jurusan Perbankan Syariah Fakultas Ekonomi Bisnis Islam (FEBI) Institut Agama Islam Negeri (IAIN) Syekh Nurjati Cirebon untuk dimunaqosyahkan.

*Wassalamu'alaikum Wr. Wb.*



**Alvien S Haerisma, MSI**  
NIP. 19800912 200604 1 001

**Dr. H. Achmad, M.Ag**  
NIP. 19670208199303 1003

Mengetahui :



## LEMBAR PENGESAHAN

Skripsi yang berjudul "**DAMPAK PERUBAHAN HARGA BBM PADA BIAYA TRANSPORTASI PUBLIK DALAM PERSPEKTIF EKONOMI ISLAM DI KOTA CIREBON**" oleh Shaniya Nur Khalifah, NIM : 1908203010, telah diajukan dalam sidang Munaqasyah Institut Agama Islam (IAIN) Syekh Nurjati Cirebon

Skripsi telah diterima sebagai salah satu syarat mendapatkan gelar Sarjana Hukum (SH) pada jurusan Perbankan Syariah (PS) Fakultas Ekonomi Bisnis Islam (FEBI) pada Institut Agama Islam (IAIN) Syekh Nurjati Cirebon



Penguji I

Handwritten signature of Penguji I.

Tomy Saladin Aziz, M.Ag  
NIP. 19690401 201411 1 001

Penguji II

Handwritten signature of Penguji II.

Dr. H. Didi Sukardi, MH  
NIP. 19691226 200912 1 001

## PERNYATAAN OTENTISITAS SKRIPSI

*Bismillahirrahmanirrahim*

Saya yang bertanda tangan dibawah ini:

Nama : Shaniya Nur Kholifah  
NIM : 1908203010  
Tempat, Tanggal Lahir : Kuningan, 18 Mei 2001  
Alamat : Jl. Evakuasi gang resmi Kalikebat Baru Rt 001/  
Rw 001 No.75 Kel. Karyamulya Kec. Kesambi  
Kota Cirebon.

Dengan ini saya menyatakan bahwa skripsi dengan berjudul "**DAMPAK PERUBAHAN HARGA BBM PADA BIAYA TRANSPORTASI PUBLIK DALAM PERSPEKTIF EKONOMI ISLAM DI KOTA CIREBON**" ini beserta isinya adalah benar-benar karya saya sendiri. Seluruh ide, pendapat atau materi dari sumber lain telah dikutip dengan cara penulisan referensi yang sesuai.

Atas pernyataan ini, saya tetap menanggung resiko atau sanksi apapun yang dijatuhan kepada saya sesuai dengan peraturan yang berlaku, apabila dikemudian hari ditemukan adanya pelanggaran terhadap etika keilmuan atau ada klaim terhadap keaslian karya saya ini.

Cirebon, 27 Februari 2023

Saya Menyatakan



Shaniya Nur Kholifah

NIM : 1908203010

## **DAFTAR RIWAYAT HIDUP**

### **A. Identitas Diri**



Nama Lengkap : Shaniya Nur Kholifah  
Tempat. Tanggal Lahir : Kuningan, 18 Mei 2001  
Nama Ayah : Nunu Nugraha  
Nama Ibu : Nining Supriati  
Alamat Rumah : Jl. Evakuasi gang resmi No. 75  
Kalikebat Baru RT001/RW001  
Kec. Kesambi, Kel. Karyamulya  
Kota Cirebon 45132.  
Email : [shaniya18nurkholifah@gmail.com](mailto:shaniya18nurkholifah@gmail.com)  
No. Hp : 082117150170

### **B. Riwayat Pendidikan**

1. Sekolah Dasar Negeri Lemah Abang Kota Cirebon.
2. Sekolah Menengah Pertama 12 Kota Cirebon.
3. Madrasah Aliyah Negeri 2 Kota Cirebon.
4. IAIN Syekh Nurjati Cirebon, Jurusan Perbankan Syariah.

Masih sebagai mahasiswa aktif prodi Perbankan Syariah Fakultas Ekonomi Bisnis Islam IAIN Syekh Nurjati Cirebon, dalam bidang akademik penulis melanjutkan program sarjana strata satu (S1), pada Fakultas Ekonomi dan Bisnis Islam. Demikian daftar riwayat hidup dibuat dengan sebenar-benarnya dan dipergunakan untuk sebagaimana mestinya.

## LEMBAR PERSEMBAHAN

*Bismillahirrahmanirrahim*

Pertama yang ingin aku persembahkan kepada Allah SWT telah memberikan limpah dan rahmat- Nya, karunia-Nya sehingga dapat menyelesaikan skripsi dengan lancar. Shalawat salam tak lupa sampaikan kepada baginda Nabi Muhammad SAW sebagai tauladan bagi umatnya. Selain itu skripsi ini ku persembahkan:

1. Teruntuk kedua orang tuaku bapak Nunu Nugraha dan ibu Nining Supriati, terimakasih banyak atas semua yang kau berikan kepadaku, doa yang selalu mengalir untuk kesuksesanku. Rela bekerja siang dan malam untuk biaya aku dari kecil hingga saat ini. Tanpa ada orang tuaku aku tidak mungkin bisa sekolah setinggi ini. Kalian bagaikan malaikat tak bersayap. Terima kasihku yang sangat dalam untuk kedua orang tuaku.
2. Teruntuk kakaku indria pratiwi atas bimbingan dalam proses yang selama ini.
3. Teruntuk dosen pembimbingku yaitu bapak Alvien S Haerisma, MSI dan bapak Dr. H. Achmad, M.Ag, Terimakasih sebesar- besarnya atas bimbingan dan arahannya.
4. Terimakasih untuk dosen pengujiku yaitu bapak Dr. H. Didi Sukardi, MH dan bapak Tomy Saladin Aziz, M.Ag.
5. Teruntuk keponakanku Kahfi Kai Wijaya terimakasih sudah selalu menyemangati ku disaat mengerjakan skripsi.
6. Teruntuk guruku sekaligus sepupuku Ristu Agustin Safitri terimakasih telah membimbing skripsi hingga selesai.
7. Teruntuk sepupu ku Mei terimakasih sudah mengantar ku dalam bimbingan dan penelitian. Teruntuk teman –teman ku Perbankan syariah A dan Teruntuk teman teman KKN panawuan
8. Teruntuk semua orang yang selalu mendukungku yang tidak bisaku sebutkan satu persatu.
9. Terimakasih telah menjadi penyemangat BTS, Kim Namjoon, Kim Seokjin, Min Yoongi, Jung Hoseok, Park Jimin, Kim Taehyung, Jeon Jungkook.

## MOTTO

“ Dan Hanya Kepada Tuhanmulah Kamu berharap “

“Q.S. Al- Insyirah 8”

“ Dan Tetaplah Tersenyum Jangan Biarkan Dunia Mengambil Senyummu”

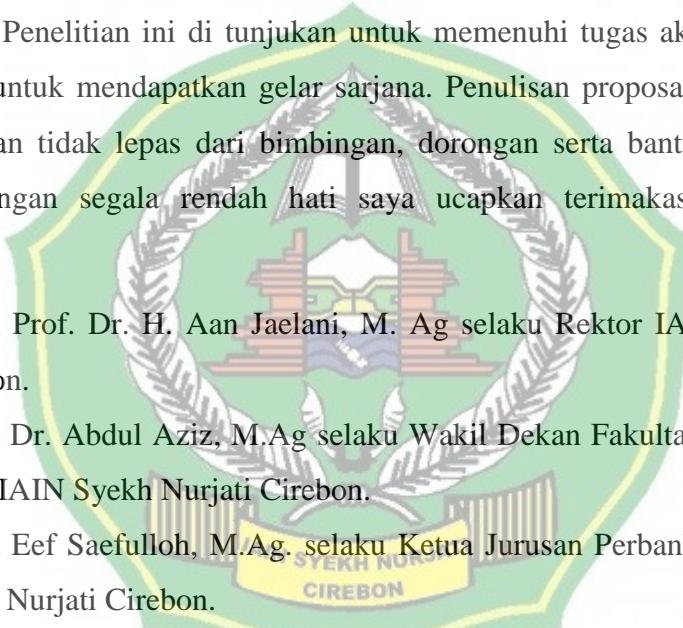


## KATA PENGANTAR

*Assalamu'alaikum Wr.Wb.*

Segala puji Allah dan segala rahmat dan karunia Nya sehingga saya dapat menyelesaikan penulisan skripsi dengan baik. Shalawat serta salam semoga senantiasa terlimpah curahkan kepada Nabi Muhammad SAW, keluarganya, sahabatnya dan umatnya hingga akhir zaman. Semoga kita termasuk kedalamnya. Ammin. Skripsi penelitian yang berjudul “Dampak Perubahan Harga BBM Pada Biaya Transportasi Publik Dalam Perspektif Ekonomi Islam Di Kota Cirebon”.

Doa dari kedua orang tua saya dapat menyelesaikan skripsi tepat pada waktunya. Penelitian ini di tunjukan untuk memenuhi tugas akhir semester VIII (delapan) untuk mendapatkan gelar sarjana. Penulisan proposal skripsi ini dapat terselesaikan tidak lepas dari bimbingan, dorongan serta bantuan dari berbagai pihak. Dengan segala rendah hati saya ucapkan terimakasih, kepada yang terhormat:

- 
1. Bapak Prof. Dr. H. Aan Jaelani, M. Ag selaku Rektor IAIN Syekh Nurjati Cirebon.
  2. Bapak Dr. Abdul Aziz, M.Ag selaku Wakil Dekan Fakultas Ekonomi Bisnis Islam IAIN Syekh Nurjati Cirebon.
  3. Bapak Eef Saefulloh, M.Ag. selaku Ketua Jurusan Perbankan Syariah IAIN Syekh Nurjati Cirebon.
  4. Ibu Nur Eka Setiowati S.Pd., M.Si. selaku Sekertaris Jurusan Perbankan Syariah,
  5. Bapak Alvien S. Haerisma, Msi. selaku Dosen Pembimbing I Skripsi.
  6. Bapak Dr. H. Achmad, M.Ag. selaku Dosen Pembimbing II Skripsi.
  7. Bapak Karsono. selaku Sekertaris Organda kota Cirebon.
  8. Ibu Devi. selaku manajer SPBU Bima kota Cirebon.
  9. Bapak Yanto dan Bapak Sanuri. selaku bagian transportasi di Dinas Perhubungan kota Cirebon.
  10. Bapak Suhendri selaku bagian membuat surat izin penelitian di KESBANGPOL ( Kesatuan Bangsa dan Politik).

Penulis menyadari bahwa penulisan dalam penelitian masih jauh dari kata sempurna, karena kesempurnaan hanya milik Allah SWT. Kritik dan saran yang dibuat sangat diharapkan menyempurnakan penulisan skripsi. Semoga skripsi ini dapat diterima dan memberikan manfaat dan kemajuan civitas akademik IAIN Syekh Nurjati Cirebon. Terimakasih

*Wassalamu'alaikum Wr.Wb.*

Cirebon, 27 februari 2023

Penyusun,



Shaniya Nur Khalifah

NIM 1908203010

## DAFTAR ISI

<b>ABSTRAK .....</b>	i
<b>ABSTRACT .....</b>	ii
<b>الملخص العربي.....</b>	iii
<b>LEMBAR PERSETUJUAN SKRIPSI .....</b>	iv
<b>NOTA DINAS.....</b>	v
<b>LEMBAR PENGESAHAN .....</b>	vi
<b>PERNYATAAN OTENTISITAS SKRIPSI.....</b>	vii
<b>DAFTAR RIWAYAT HIDUP .....</b>	viii
<b>LEMBAR PERSEMBAHAN .....</b>	ix
<b>MOTTO .....</b>	ix
<b>KATA PENGANTAR.....</b>	xi
<b>DAFTAR ISI.....</b>	xiii
<b>DAFTAR GAMBAR.....</b>	i
<b>DAFTAR LAMPIRAN .....</b>	ii
<b>PEDOMAN TRANSLITER ARAB-LATIN.....</b>	iii
<b>BAB I PENDAHULUAN .....</b>	1
A. Latar belakang .....	1
B. Perumusan Masalah .....	5
C. Tujuan dan Manfaat Penelitian .....	5
D. Penelitian Terdahulu .....	6
E. Kerangka Pemikiran.....	10
F. Metode Penelitian.....	12
G. Sistematika Penulisan .....	14
<b>BAB II LANDASAN TEORI .....</b>	15
A. Transportasi Publik .....	15
B. Dampak Perubahan BBM .....	20
C. Perubahan Harga Perspektif Ekonomi Islam .....	23
D. Teori Pasar.....	29
E. Ekonomi Islam.....	30
<b>BAB III KONDISI OBJEKTIF .....</b>	33
A. Transportasi di Kota Cirebon.....	33

B. Dinas Perhubungan.....	36
C. Organda .....	39
D. Profil SPBU .....	42
<b>BAB IV HASIL PENELITIAN DAN PEMBAHASAN.....</b>	<b>46</b>
A. Dampak Perubahan Harga Bbm Pada Biaya Transportasi Publik Di Kota Cirebon .....	46
B. Dampak Perubahan Harga Bbm Pada Biaya Transportasi Publik Dalam Perspektif Ekonomi Islam .....	54
<b>BAB V PENUTUP.....</b>	<b>60</b>
A. Kesimpulan.....	60
B. Saran.....	61
<b>DAFTAR PUSTAKA .....</b>	<b>62</b>
<b>LAMPIRAN.....</b>	<b>68</b>



## **DAFTAR GAMBAR**

Gambar 1. 1 Kerangka Pemikiran .....	11
Gambar 3. 1 Data Trayek Angkutan Kota Cirebon.....	34
Gambar 3. 2 Data Trayek Angkutan Kota Di Bawah Naungan AKDP (Antar Kota dalam Provinsi).....	35
Gambar 3. 3 STRUKTUR ORGANISASI DISHUB.....	38
Gambar 3. 4 STRUKTUR ORGANISASI ORGANDA .....	41
Gambar 4. 1 DATA TRAYEK D1-D8 .....	47
Gambar 4. 2 DATA TRAYEK AKDP.....	49



## **DAFTAR LAMPIRAN**

Lampiran 1. 1 WAWANCARA DENGAN ORGANDA .....	68
Lampiran 1. 2 LOKASI ORGANDA.....	69
Lampiran 1. 3 WAWANCARA DENGAN MANAJER SPBU .....	69
Lampiran 1. 4 FASILITAS YANG ADA DI SPBU BIMA KOTA CIREBON...	70
Lampiran 1. 5 LOKASI SPBU.....	71
Lampiran 1. 6 WAWANCARA DENGAN DISHUB .....	71
Lampiran 1. 7 LOKASI DISHUB .....	72
Lampiran 1. 8 SURAT PENGANTAR PENELITIAN.....	73
Lampiran 1. 9 SURAT PEMBUATAN KETERANGAN PENELITIAN DI KESBANGPOL .....	74
Lampiran 1. 10 SURAT KETERANGAN PENELITIAN DARI KESBANGPOL .....	75
Lampiran 1. 11 KARTU BIMBINGAN SKRIPSI .....	79
Lampiran 1. 12 SK BIMBINGAN SKRIPSI.....	80



# **PEDOMAN TRANSLITER ARAB-LATIN**

A. KONSONAN

Konsonan bahasa Arab yang dalam sistem tulisan Arab dilambangkan dengan huruf, dalam translterasi ini sebagian dilambangkan dengan huruf, sebagian dengan tanda, dan sebagian lagi dilambangkan dengan huruf dan tanda sekaligus. Dibawah ini disajikan daftar huruf Arab dan translterasinya dengan latin.

Huruf Arab	Nama	Huruf Latin	Nama
ا	Alif	Tidak dilambangkan	Tidak dilambangkan
ب	Ba	B	Be
ت	Ta	T	Te
ث	ثا	Ś	Es (dengan titik diatas)
ج	Jim	J	Je
ح	هـا	h̄	Ha (dengan titik dibawah)
خ	Kha	Kh	ka dan ha
د	Dal	D	De
ذ	Zal	Ž	Zet (dengan titik diatas)
ر	Ra	R	Er
ز	Zai	Z	Zet
س	Sin	Ş	Es
ش	Syin	Sy	es dan ye
ص	شـا	ş̄	Es (dengan titik dibawah)
ض	دـاـد	đ	De (dengan titik dibawah)
ط	تـاـ	ť	Te (dengan titik dibawah)
ظ	ڙـاـ	ڙ	Zet (dengan titik dibawah)
ع	‘ain	–‘	koma terbalik (diatas)
غ	Gain	G	Ge
ف	Fa	F	Ef
ق	Qaf	Q	Ki
ك	Kaf	K	Ka
ل	Lam	L	El
م	Mim	M	Em
ن	Nun	N	En

و	Wau	W	We
ه	Ha	H	Ha
ء	Hamzah	'	Apostrof
ي	Ya	Y	Ye

## B. VOKAL

Vokal bahasa Arab, seperti bahasa Indonesia terdiri dari vokal tunggal atau monoftong dan vokal rangkap atau difong.

### 1. Vokal Tunggal

Vokal tunggal bahasa Arab yang lambangnya atau harakat, transliterasinya sebagai berikut :

Huruf Arab	Nama	Huruf Latin	Nama
— / —	Fathah	A	A
— / \ —	Kasrah	I	I
○	Dammah	U	U

Contoh :

كَتَبٌ

سُعْلَةٌ

حَسْنٌ



= kataba

= su'ila

= hasuna

### 2. Tunggal Rangkap

Vokal rangkap bahasa Arab yang labangnya berupa gabungan antara harakat dan huruf, transliterasinya berupa gabungan huruf.

Huruf Arab	Nama	Huruf Latin	Nama
ي / —	fathah dan ya	Ai	a dan i
و / —	fathah dan wau	Au	a dan u

Contoh :

كَفْيَا = kaifa

قَوْلَةٌ = qaula

### 1. *Maddah*

*Maddah* atau vokal panjang yang berupa harakat dan huruf, transliterasinya berupa huruf dan tanda.

Huruf Arab	Nama	Huruf Latin	Nama
يَا	fathah dan alif / ya	Â	a dan garis atas
يَأْ	fathah dan ya	I	i dan garis atas
وُا	dammah dan wau	Ú	u dan garis atas

Contoh :

قَلْ سُبْحَانَكَ

= qala subhanaka

إِذْ قَالَ نُوْسُفُ لَآبِيهِ

= iz qala yusufu li abihi

### 2. *Ta Marbutah*

Transliterasi untuk *ta marbutah* ada dua :

#### a. *Ta Marbutah Hidup*

*Ta Marbutah* yang hidup atau mendapat *harakat fathah*, *kasrah*, dan *dammah*, transliterasinya adalah /t/.

#### b. *Ta Marbutah Mati*

*Ta Marbutah* yang mati atau mendapat harakat sukun, transliterasinya adalah /h/.

Kalau pada kata yang terakhir dengan *ta marbutah* diikuti oleh yang menggunakan kata sandang *al* serta bacaan kedua kata itu terpisah, maka *ta marbutah* itu di transliterasikan dengan /h/.

Contoh :

رَأْضَةُ الْأَطْفَالُ = raudah al-atfal atau raudatul atfal  
طَلْحَةُ = talhah

### 3. *Syaddah (Tasydid)*

*Syaddah* atau *tasydid* yang dalam sistem tulisan Arab dilambangkan dengan sebuah tanda, yaitu tanda *sayaddah* atau *tasydid*, dalam transliterasi ini tanda *syaddah* tersebut dilambangkan

dengan huruf, yaitu huruf yang sama dengan huruf yang diberi *syaddah* itu.

Contoh :

رَبَّنَا = rabbana

نُعَمَّ = nu' 'ima

#### 4. Kata Sandang

Kata sandang dalam sistem tulisan Arab dilambangkan dengan

ا لـ. Namun dalam transliterasi ini kata sandang itu dibedakan atas kata sandang yang diikuti oleh huruf *syamsiah* dan kata sandang yang diikuti oleh huruf *qamariah*.

##### a. Kata sandang yang diikuti huruf *syamsiah*

Kata sandang yang diikuti huruf *syamsiah* ditransliterasikan sesuai dengan bunyinya, yaitu / / diganti dengan huruf yang sama dengan huruf yang langsung mengikuti kata sandang itu :

Huruf-huruf *syamsiah* ada empat belas, yaitu :

1.	ت	T	8.	ش	sy
2.	ث	ث	9.	ص	ṣ
3.	د	D	10.	ض	ḍ
4.	ذ	ذ	11.	ط	ṭ
5.	ر	R	12.	ظ	ẓ
6.	ز	Z	13.	ل	L
7.	س	S	14.	ن	N

Contoh :

أَلَّدَهْرُ = ad-dahru أَلَشْمُسُ = asy-syamsu

أَلَّنَمْلُ = an-namlu أَلَلَّنُ = al-lailu

##### b. Kata sandang yang diikuti oleh huruf *qamariah*

Kata sandang yang diikuti oleh huruh *qamariah* ditransliterasikan sesuai dengan aturan yang digariskan didepan dan sesuai juga dengan bunyinya.

Huruf-huruf *qamariah* ada empat belas, yaitu :

1.	ا	a, i, u	8.	ف	F
2.	ب	B	9.	ق	Q
3.	ج	J	10.	ك	k

4.	ح	h	11.	م	m
5.	خ	Kh	12.	و	w
6.	ع	'	13.	ه	h
7.	غ	G	14.	ي	y

Contoh :

أَلْقَمُرُ	=	al-qamaru
أَلْفَرُ	=	al-faqru
أَلْعَنْبُ	=	al-gaibu
أَلْعَنْ	=	al-'ainu

## 5. Hamzah

Hamzah ditransliterasikan dengan *apostrof*. Namun, hanya berlaku bagi hamzah yang terletak ditengah dan di akhir kata. Apabila terletak diawal kata, *hamzah* tidak dilambangkan karena dalam tulisan Arab berupa *alif*. Contoh :

شَنِيْنِيْ	=	syai'un	أَمْرُث	=	umirtu
إِنَّ	=	inna	أَكَلَ	=	akala

## 6. Penulisan Kata

Pada dasarnya setiap kata, baik *fill* (kata kerja), *isim* (kata benda), dan *haraf*, ditulis terpisah. Hanya kata-kata tertentu yang penulisannya dengan huruf Arab sudah lazim dirangkaikan dengan kata lain, karena ada huruf atau harakat yang dihilangkan, maka transliterasi ini penulisan kata tersebut dirangkaikan juga dengan kata lain yang mengikutinya. Contoh:

ابْرَاهِيمُ الْخَلِيلُ	=	Ibrahim al Khalil atau Ibrahimul-Khalil
بِسْمِ اللَّهِ مَجْرُ بَهَا وَمُرْسَهَا	=	Bissmillahi majraha wa mursaha

## 7. Penulisan Huruf Kapital

Meskipun dalam sistem tulisan Arab huruf kapital tidak dikenal, dalam transliterasi ini hurus tersebut digunakan juga. Penggunaan huruf kapital seperti berlaku dalam Ejaan Bahasa Indonesia yang Disempurnakan, antara lain huruf kapital digunakan untuk menulis huruf awal nama diri dan penulisan kalimat. Apabila nama diri itu didahului oleh kata sandang, maka yang ditulis dengan

huruf kapital tetap huruf awal nama diri tersebut, bukan huruf awal kata sandang. Contoh:

وَمَا مُحَمَّدٌ الْأَرْسُولُ	=	Wa ma Muhammad illa rasul
الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ	=	Alhamdu lillahi rabbil- 'alamin

Penggunaan huruf kapital untuk Allah berlaku jika dalam tulisan Arabnya memang lengkap demikian. kalau penulisan itu disatuka dengan kata lain sehingga huruf dan harakat yang dihilangkan, huruf kapital tidak dipergunakan. Contoh:

لِلَّهِ ا لَّا مُرْ جِنِعًا	=	Lillahi al-amru jami'an
وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ	=	Wallahu bi kulli syai'in 'alim

#### 8. Tajwid

Bagi mereka yang menginginkan kefasihan dalam bacaan, pedoman transliterasi ini merupakan bagian yang tidak terpisahkan dengan ilmu tajwid. Karena itu, peresmian pedoman transliterasi ini perlu disertai dengan pedoman tajwid. Untuk maksud ini pada Musyarakah Kerja Ulama Al-Quran tahun 1987/1988 dan tahun 1988/1989 telah dirumuskan konsep. Pedoman praktis tajwid Al-Quran ini sebagai pelengkap Transliterasi Arab-

